

EL CORREO GALLEGO

EL FERRO DEL CAUDILLO
General Franco, 152
Tel. Administración 4088,
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1874
Depósito legal — C. 7. 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntoiro, 29
Teléfa.: Administración, 1427
Redacción, 1227

Viernes, 28 de Julio de 1961

Año LXXXIII

Número 27.35

Precio: 1'50 Ptas

ANUNCIOS
En todos los
PERIÓDICOS
CINES
RADIOS
de ESPAÑA
Control.
LA CORUÑA
Santa Catalina, 27
Tel. 2903 y 4505

PUBLICIDAD
RECLAM
E. Villosmi, 30-15
Teléfono 3579
EL FERRO

Ante el próximo Año Santo La Dirección General de Arquitectura realizará en COMPOSTELA una extraordinaria serie de obras Iluminación de la ciudad monumental Renovación de toda la techumbre catedralicia y reparación y excavación del claustro

En rueda de Prensa celebrada ayer tarde en el Hostal de los Reyes Católicos, el Director General de Arquitectura, don Miguel Ángel García Lomas, que estos días se encuentra en Santiago, hizo referencia a un importante plan de obras que afectan a Galicia, en marcha unas y en estudio otras.

El Sr. García Lomas recibió a los periodistas en compañía del Comisario del Patrimonio Artístico de Galicia, don Manuel Chamoso Lamas y del arquitecto conservador de Mo-

—Empujado por Chamoso y por Pons Sorolla, hemos pensado en la interesante necesidad de hacer algo grandioso con vistas al Año Santo 1965—fueron las primeras palabras del Director General de Arquitectura—. Por lo pronto, contribuir a terminar lo que ellos iniciaron: desahuciar los techos pétreos de la Catedral, Santiago de Compostela diríamos que es la joya única de España en su estilo y de ahí la razón de que pensamos también en un moderno sistema de iluminación general.

—Al estilo de la que hay en Toledo?

—Con la misma finalidad. La ciudad de Santiago tiene que renovar todavía de más impresionante belleza arquitectónica bajo su influencia lumínica.

Este proyecto lleva consigo—deja entrar en sus manifestaciones el señor García Lomas—la eliminación casi total de líneas aéreas del actual tendido eléctrico. En muchos casos habrá necesidad de levantar el pavimento, por la convivencia de que la

conducción del tendido tiene que ser subterráneo.

La iluminación de que nos ha hablado con verdadero entusiasmo y admiración hacia Compostela, comprende esencialmente los monumentos. Pero en el plan irán comprendidos también los rincones típicos. Es decir, habrá un perfecto enlace de monumentos e itinerario urbano, por que de lo que se trata es de presentar al turista que visita la ciudad del Apóstol un fastuoso recorrido nocturno.

—Han de ser precisamente es-

La recepción de las emisiones de la TV de Santiago

La Emisora de Televisión de Santiago de Compostela transmite diariamente en período de prueba y ajuste, de 10 a 13 horas, por el canal 4.

Se agradece el envío de controles de la recepción de estas transmisiones de prueba a la Dirección General de Radiodifusión y T.V., del Ministerio de Información y Turismo, sita en General Yagüe, 1, Madrid.

numentos, don Francisco Pons Sorolla. La entrevista, que transcurrió en un ambiente de franca cordialidad, resultó altamente interesante. Nuestra tarea informativa halló en el señor García Lomas todo género de facilidades y un trato de gran simpatía que hizo aún más provechoso este coloquio.

Uno de los aspectos de mayor importancia que motivó la entrevista fué el del proyecto de iluminación artística de la zona monumental de Santiago de Compostela.

—¿Cuándo darían comienzo los trabajos?

La respuesta del Director General de Arquitectura se refería concretamente al plan previsto de tenerlos realizados para el próximo Año Santo, pero anticipó, sin embargo, que posiblemente en el mes de febrero o en el de marzo de 1962 se desplazara a Santiago especialistas en la materia para realizar un estudio técnico. Serán los mismos que actualmente trabajan en la instalación de iluminación artística de que están siendo dotados calles y monumentos de Salamanca.

—¿Qué presupuesto absorberá ese plan de iluminación de Santiago?

—Así al pronto no puede concretarse. El proyecto es muy amplio. Yo creo que no va a bajar mucho de los siete u ocho millones de pesetas, en lo que a Santiago se refiere. Porque en nuestro ánimo está dotar del mismo sistema de iluminación lugares típicos, zonas monumentales que aparecen en Galicia a lo largo del antiguo Camino de la Peregrinación jacobea.

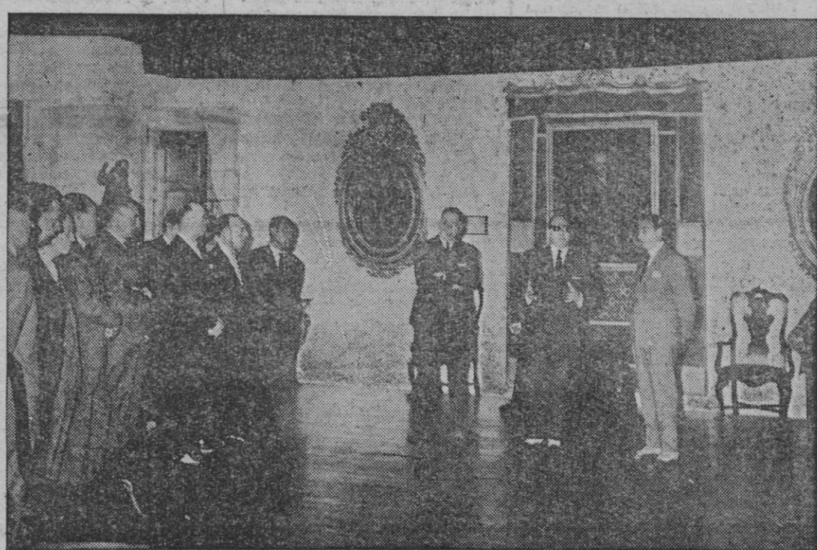
Nos habló de Lugo, de las históricas murallas lusenses, que también serán incorporadas al mismo plan de exaltación lumínica.

Cuando la iluminación artística de Santiago ocupó el tema preferente de la charla del Director General de Arquitectura con los periodistas, uno de los compañeros hizo alusión a las dificultades que en orden al desarrollo de las obras pudieran surgir. Este es el caso, por ejemplo, de la conducción subterránea. La pregunta fué aprovechada por el señor Pons Sorolla para intercalar esta otra noticia: "Ello nos dará ocasión a continuar las excavaciones por el camino románico desde "a Quintana dos Mortos" hasta la Via Sacra. También se hará la reparación general del claustro catedralicio, con la correspondiente excavación en la cual se piensa hallar piezas interesantísimas."

—Señor Director General, se va haciendo frecuente hablar de sistemas modernos de iluminación y de sonido... ¿Sonido tam-

Satisfactorio estado de salud de Su Emcia. el Cardenal Arzobispo

Los doctores, don Luis Sánchez Harguindey, médico de cabecera y D. Manuel Villar Blanco, especialista cirujano que le asisten, han emitido el siguiente parte facultativo en el día de ayer: "Segue siendo totalmente normal y favorable el curso post-operatorio de Su Emcencia Reverendísima. Se le ha autorizado para permanecer diariamente algunas horas a pie. Persiste la prescripción facultativa del régimen de vida sanatorial y la abstención de visitas, confiando, Dios mediante, en su total restablecimiento."



El Gobernador Civil, señor Martín Freire, que tiene a ambos lados al alcalde de Santiago, Sr. Porto Anido, y al presidente de la Diputación, señor Puga Ramón, pronunciando unas palabras en el acto de apertura de las salas del Museo Municipal de Santiago, que desde ayer han quedado abiertas al público. — (Foto ARTURO)

Han sido abiertas al público dos salas del Museo Municipal de Santiago Una de ellas contiene el legado histórico-artístico del antiguo Hospital Real

Presidió el acto el Gobernador Civil

Desde la mañana de ayer, ha quedado abierta en visita al público el Museo Municipal de Compostela instalado en el edificio de Santo Do-

mingo. De momento, consta de dos salas.

La inauguración oficial, será en fecha próxima. Para realizar la primera visita a las dos salas, en las que se muestran cuadros, esculturas y otros objetos de extraordinario valor artístico e histórico que pertenecen a la Diputación Provincial y que formaron parte de la Sala Real del Hospital, y que aquel organismo cedió en depósito a la Corporación Municipal, llegaron de La Coruña el Gobernador civil señor Martín Freire, el presidente de la Diputación señor Puga Ramón y los presidentes de las Comisiones de Cultura y Beneficencia de la corporación provincial.

Fueron recibidos en el edificio de Santo Domingo, antigua Casa de Beneficencia, por el Alcalde señor Porto Anido y concejales y por los miembros del Patronato del Museo. También se hallaban presentes el vicepresidente de la Diputación Provincial, doctor López Sendón, y el alcalde de Padrón y diputado pro-

vincial D. Ramón Pazos Jiménez.

Recorrieron las dos salas, que están magníficamente instaladas, escuchando las explicaciones del director del Museo y Archivero del Muni-

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Indignación, en Francia, contra el secretario general de la O. N. U. «Mr. H» se extralimitó en sus funciones en la cuestión de Bizerta

PARIS, 27. — Es grande la indignación de los franceses contra el secretario general de la ONU, Hammarskjöld, de resultas de la publicación de una carta suya en que acusa exclusivamente a Francia de incumplimiento de la resolución del Consejo de Seguridad de que las fuerzas de los dos bandos en Bizerta se retiren a sus posiciones anteriores al comienzo de la lucha.

Aunque no con carácter oficial, altas personalidades del Gobierno señalan que "Hammarskjöld no ha tenido nada que decir del no provocado ataque de los tunecinos en armas a las tropas francesas de la base naval de Bizerta, ni del hecho de encontrarse allí esas tropas en virtud de acuerdo por escrito concertado entre Francia y Túnez en 1958".

La opinión general de los franceses es que el secretario general de las Naciones Unidas se ha prestado, a sabiendas o impensadamente, a una maniobra diplomática tunecina consistente en tratar de llevar de nuevo al Consejo de Seguridad la cuestión de Bizerta, con el fin de intentar conseguir una resolución en pro del abandono de la base por Francia.

Un portavoz del Gobierno declaró que no ha tenido contratación el ofrecimiento hecho el

miércoles por Francia, en nota oficial dada a la salida de una reunión del Gabinete, de negociación directa con las autoridades tunecinas, para resolver la situación lo antes posible y de mutuo acuerdo. — Efe.

"MR. H", A NUEVA YORK

TUNEZ, 27. — El secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, ha salido para Nueva York después de haber realizado una investigación de

tres días sobre la lucha franco-tunecina en Bizerta. Hammarskjöld se siente "optimista".

El secretario general de la organización mundial fué despedido por el primer ministro tunecino, Lagdam. Antes de partir dijo a los periodistas que correspondía al Consejo de Seguridad decidir qué medidas deben tomarse en Bizerta.

Dijo que es "optimista" porque siempre se debe sentir un optimista.

Una gran muchedumbre tunecina se reunió en el aeropuerto cuando se dirigió al avión.

Hammarskjöld demoró su salida más de ocho horas para conferenciar con el Presidente Bourguiba. El secretario general se negó, sin embargo, a hacer comentarios sobre su entrevista con el Presidente tunecino. — Efe.

EXTRALIMITACION DE FUNCIONES DE "MR. H"

PARIS, 27. — El secretario general de las Naciones Unidas ocupa todos los titulares de los diarios franceses de hoy.

Todos ellos están de acuerdo, excepto los comunistas, en considerar su conducta en Túnez en el sentido de que se ha excedido en sus legítimas funciones como secretario general de las Naciones Unidas y en que se ha presentado un panorama parcial de la situación de Bizerta en favor de los tunecinos como se desprende de su carta dirigida al Gobierno francés.

Igualmente hay acuerdo general en que una vez que Bizerta fué atacada, Francia no tenía otra solución que defender su postura. "Antes de retirar nuestras tropas de las posiciones ocupadas antes del bloqueo de la base —dice el diario conservador "L'Information"— está justificado que insistamos en volver a la primitiva situación, a saber, una que garantice el libre movimiento en el terreno de la base y también que garantice la seguridad de los civiles franceses en Túnez".

"Le Monde" dice: "Las precisiones quejas del Gobierno francés tienen su fundamento. Es un hecho que la cuestión básica está fuera de la competencia de Mr. H. Pero parece que ha cambiado de forma de pensar desde que pidió a Francia, en un tono elevado, que le informase cumplidamente de la resolución del Consejo de Seguridad. También es algo asombroso que decidiese ir a Bizerta sin notificarlo a las autoridades francesas".

Luego el editorial de "Le Monde" continúa: "Sea lo que sea, lo que se piense de las Naciones Unidas constituyen un justo y exacto reflejo de la opinión mundial y con la actual actitud del Gobierno francés es sencillísimo descubrir una determinación de no tomar nota de nada que no proceda del mismo".

Después de culpar al Gobierno francés de falta de previsión y no haber actuado a su debido tiempo en Bizerta, el ex embajador de Francia cerca de Hitler, André François Ponceant, dice en "Le Figaro": "Ni Bizerta ni su"

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Día del Campo, en Santiago



El grupo de Danzas de Carril, actuando ante la Cámara de Comercio, con motivo del Día del Campo. — (Foto ARTURO)

AUTO-ESCUELA FERROL ACADEMIA DE CONDUCTORES



Carnets de todas las categorías
Visite nuestras instalaciones

ALCALDE USERO, 34, bajo,

Teléfono, 2806

Han sido abiertas al público dos salas del Museo Municipal de Santiago

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) cipo, profesor don Angel Rogriguez.

En lugar destacado de la primera sala, figura el cuadro de Carlos IV, que realizó el pintor Goya y a su lado el documento firmado por el inmortal pintor acreditativo de haber recibido el importe de su trabajo. Sobre la Saja Real realizó en su tiempo estudios muy interesantes el Inolvidable Cronista Oficial de la Ciudad don Celestino Sánchez Rivera.

El Alcalde, señor Porto Anido informó a las citadas autoridades del proyecto que tiene la Corporación y el Patronato del Museo, de ofrecer locales de este edificio para sede, a la Sociedad Económica, instalándose en ellos el Conservatorio, de Música y sus Escuelas. El Museo se verá incrementado con las obras de arte que posee la mentada Sociedad.

PALABRAS DEL ALCALDE DE SANTIAGO

Terminado el recorrido por las dos salas abiertas ayer al público y después de visitar también otros departamentos del edificio que están siendo adaptados para diversas finalidades culturales y artísticas, el Gobernador Civil de la provincia, el Presidente de la Diputación Provincial, alcaldes de Santiago y Padrón y demás personalidades, se reunieron en un ángulo de la sala destinada al patrimonio artístico del antiguo Hospital Real. Allí, el alcalde de Santiago, señor Porto Anido, pronunció un breve discurso para, en nombre del Patronato del Museo, de la Excmo. Corporación Municipal y en el suyo propio presentar la obra que acababan de contemplar y agradecer cuanto ayuda recibieron de la Excelentísima Diputación Provincial y del Gobierno Civil, además de otras entidades y personas, para llegar a la realidad de estas dos salas del Museo. Se felicitó en nombre del Patronato y del Ayuntamiento por lo que supone de orgullo y satisfacción para Santiago de Compostela, ser depositario en dicho Museo de aquellos objetos que pertenecieron al Hospital Real y que pasaron a la Diputación Provincial de La Coruña. Agradeció en presencia del presidente, señor Fuga Ramón, "la confianza demostrada al dejarnos en depósito esas obras de arte que dan una escudada per-

sonalidad a nuestro Museo". Después interesó de las autoridades provinciales la continuación de la valiosa ayuda prestada hasta ahora, mediante la cual es posible aspirar a que en un plazo de tiempo relativamente corto el Museo aumente su colección de arte y de motivos históricos. Añadió el señor Porto Anido que era preciso ofrecer a nuestros visitantes una idea de la poderosa influencia que Santiago de Compostela ejerció en el pasado de Galicia, de lo que son muestra perenne esas y otras muchas obras que algún día pasarán al Museo. Se refirió también al esfuerzo realizado por el Ayuntamiento para restaurar y adaptar debidamente el edificio de Santo Domingo, donde el plan de transformación seguirá su ritmo con arreglo a las posibilidades económicas que vayan presentándose.

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Seguidamente hizo uso de la palabra el presidente de la Diputación Provincial, señor Fuga Ramón, que mostró su admiración y simpatía por el Museo Municipal de Santiago, diciendo que la Corporación que el presidente se sentía orgullosa y satisfecha de que el legado histórico-artístico del Hospital Real figure reunido en una de las salas más destacadas del que con el tiempo será uno de los museos más importantes de Galicia. Prometió nueva ayuda a tan noble empresa.

PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Por último, el gobernador civil, don Evaristo Martín Freire, expresó su satisfacción al ver instalado en su primera fase el Museo de Santiago, que ocupa de momento dos salas del antiguo edificio de niños. El Ayuntamiento de Santiago no podía gastar cerca de un millón de pesetas al año —prosigue el Gobernador— en el sostenimiento de una institución benéfica cuyo sustento correspondiese a las Diputaciones.

Al referirse nuevamente al Museo, el señor Martín Freire puntualizó que su ilusión es que esta interesante obra la concluya el alcalde, señor Porto Anido, y prometió contribuir muy pronto con una subvención con cargo al fondo de Paro Obrero, para ser invertida en las mejoras que vienen practicándose en el edificio de Santo Domingo. Este Museo —dijo— era muy necesario para Santiago. Os felicito por su puesta en marcha y quiero resaltar una vez más mi cariño hacia este

Santiago de Compostela, que lo llevo metido en mi corazón.

El Museo Municipal quedará abierto al público, desde ahora, pudiendo visitarse desde las diez a las catorce horas, y desde las dieciséis a diecinueve. El precio de la entrada, que incluye la visita a las escaleras de Santo Domingo, es de cinco pesetas; visitantes en grupo, veinticinco pesetas. La visita será gratis los domingos para cuantos santiaguenses deseen conocer el incipiente museo de su ciudad.

Revisión de los planes británicos de movilización

Ante una posible situación de emergencia en Berlín

LONDRES, 27.— Gran Bretaña está revisando sus planes de movilización para cualquier situación de emergencia que se produzca en Berlín, según informan en fuentes allegadas al Ministerio de Defensa.

Pero no se adoptará ninguna decisión concreta con respecto al caso hasta después de la reunión que han de celebrar la semana que viene en París los ministros de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental.

En fuentes gubernamentales se dice que hasta la fecha no se han producido acontecimientos que justifiquen el inmediato llamamiento de los reservistas.

Berlín, dicen, continúa siendo, en primer lugar, un problema político y no militar, y deben ser tratados por la vía diplomática antes de recurrir a otros medios.

Sin embargo, continúan los

Indignación en Francia...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

lago son utilizables en una guerra naval moderna en cuyo caso debemos evacuar. O es un punto esencial de apoyo para la defensa del mundo libre y en este caso el problema interesa tanto a nuestros aliados como a nosotros mismos y el problema no es solamente una cuestión franco-tunequina".

"L'Express" izquierdista, declara: "Si una vez más concebido un acuerdo negociado para el uso de Bizerta esto ahora ha quedado totalmente excluido. La base será evacuada y ni un solo francés permanecerá allí. Este es siempre el resultado de los métodos de brutalidad. Se obtiene un corto respiro, pero a la larga se pierde todo". — Efe.

La población total de España se aproxima a los 31 millones

MADRID, 27.— Se hallan muy adelantados los trabajos del censo general de la población y de las viviendas referido al 31 de diciembre de 1961. Puede asegurarse que esta doble investigación nacional constituye un roundo exacto, que será debido tanto a la organización censal como a la voluntaria e inteligente colaboración de todos los españoles. Los datos provisionales del censo de la población, sujetos aun a variaciones, asignan a la España peninsular y a las plazas de Ceuta y Melilla 30.548.000 habitantes de hecho, a los que habrán de sumarse más de 300.000 de las cuatro provincias africanas, con lo que la población total de España se aproxima a los 31 millones.

De los 30.396.000 habitantes de las cincuenta provincias peninsulares e insulares, 9.304.000 están censados en las capitales y 21.092.000 en los 9.150 municipios restantes. El conjunto de las capitales aumenta en 27 por ciento desde 1950 y el resto de las poblaciones un cuatro por ciento.

En 1950 las cincuenta capitales representaban el 27,50 por ciento de la población y el resto el 72,5 por ciento. El pasado año estos porcentajes eran el 30,6 por ciento y el 69,4 por cientos respectivamente. —Cifra.

Tánger volverá a ser puerto franco

TANGER, 27.— Al comienzo de una reunión del Consejo municipal de Tánger, celebrada hoy, el rey Hassan II ha prometido a Tánger que el próximo año 1962 será restablecida una zona y puerto franco y la autorización del libre cambio de divisas dentro de los límites reservados a estas instalaciones.

En su discurso el soberano también prometió la construcción de unos astilleros navales y la conversión de Tánger en ciudad venanzaga del Reino cherifiano. —Efe.

Comisaría de Protección Escolar

Convocatoria de becas para estudios de Bachillerato elemental y laboral

MADRID, 27.— (Cifra).— Quince mil trescientas ochenta becas, destinadas a los alumnos procedentes de las escuelas primarias, se convocan a concurso público por la Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia social. De ellas, 10.080 becas de acceso al Bachillerato general elemental y 5.300 al Bachillerato laboral elemental.

Las becas tipo "A", están dotadas por 10.000 pesetas anuales; las "B", con 4.500 y las "C", con 2.000 pesetas anuales, en cuanto a las 2.280, 1.200 y 6.000 becas, respectivamente, destinadas al Bachillerato general elemental.

Para el Bachillerato laboral elemental, modalidad administrativa: tipo "A", 500 becas a 8.000 pesetas anuales; tipo "B", 500 becas a 3.000 pesetas. Para el alumnado femenino del primer año del Bachillerato laboral-minero: tipo "A", 150 becas, 8.000 pesetas anuales; tipo "B", 150 becas a 3.000 pesetas anuales. Y para el alumnado masculino de todas las ramas del Bachillerato elemental laboral, 2.000 del tipo "A" dotadas con 8.000 pesetas cada una y 2.000 del "B" dotadas con 3.000 pesetas cada una.

En el "Boletín Oficial del Estado" se publica la relación

Ante el próximo Año Santo

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

blén aplicado a nuestro ámbito monumental?

—Cuando los monumentos son como estos de Santiago, con verlos es bastante.

La charla se anima también con opiniones muy atinentes de los señores Chamoso y Pons Solla, lo que da lugar a que el Director General de Arquitectura se refiera a la estrecha labor de conjunto, verdadera coordinación de afanes hacia un mismo fin, entre su Dirección General y la de Bellas Artes, cuando menos en lo que a Santiago de Compostela atañe.

—Tenemos en perspectiva una gran transformación de Santiago si, como yo espero, se realizan esos de que estoy hablando —puntualizó el señor García Lomas.

Por nuestra parte no podemos menos de esperar también así, porque antes de ahora la Dirección General de Arquitectura ha dado pruebas tangibles de su extraordinario interés por Santiago de Compostela. Recordé, si no, la gran obra realizada en la zona de Santo Domingo y en

Celal Bayar y Menderes, declarados culpables

ESTAMBUL, 27.— El tribunal de la isla de Yassidiya ha declarado culpables al ex-presidente Celal Bayar y al ex-primer ministro Menderes de la acusación de haber permitido que se dispersara contra los estudiantes universitarios que se manifestaban en contra de su régimen.

El fiscal había pedido la última pena para el ex-presidente, el ex-primer ministro y para otros 42 de los 118 procesados.

El tribunal no ha publicado la sentencia y ha diferido su decisión hasta la sesión final del caso en que se juzgaran acusaciones de haberse violado la Constitución. —Efe.

Adenauer declina mediar en la disputa italo-austriaca sobre el Tirol

BONN, 27.— El canciller Adenauer ha declinado mediar en la disputa entre Italia y Austria referente al Sur del Tirol, según informa un representante del partido minoritario democrático. El can-

la parte frontera a... pación el enlace de... cisco con la Arenal... XXII.

También a la zona de... legista) irán con... futuro inmediato... que son motivo de... técnico dependiente... vicio.

OTRAS OBRAS EN... Abarcó el aspecto... hía. Nos dio... río del Cebreiro, un... precladas joyas... no de la Enciclopedia... Recientemente... General de Arquitectura... a través del Ministe... ciencia— para otras... terio de Sanm.

—En Pontevedra... cer algo que contri... lortizar aquellos lug... por si son viables... turísticas.

Y nos citó el caso... Combarro, al que se... agua, alcantarillado y... viejos que le cuerta... "mayor monumento... comón".

—Está año también... el señor García Lomas... dencias la construcción... nuevas Aduanas de... Guardia.

En cuanto a La Coruña... que se proyecta el... Iglesia de San Fran... proposito de montar... que de Santa Margare... esto se halla de mon... dizado a ciertas circun... que concurren en el... banismo. Este último... puntualizó con miran... el señor Pons Solla... refirió a la idea mien... ladar la fachada de... Monferrer para adapta... plo de San Pedro de... de lo que —aclara el... cia Lomas— se ha de... rriativamente, optando... raria en su emplanam... siempre.

—La misma Dirección... theme en estudio una... de los en la archipre... mingo de Ribadavia y... de Clodio, donde se... cer un centro como... acierada de aquellos... hayan de seguir el... emigración.

Como epílogo de esta... Prensa vivió la charla... a las palabras encon... riño y entusiasmo de... cia Lomas, que resu... cendencia de Compost... —Aquí han estado... los señores del Consejo... pa, cuya presencia... eje de europeidad de...

PALABRAS EXACTAS... "Van ustedes a cono... rector General de Arg... Es una persona de... ble, cordial, que vive... hía y por Santiago de... tela un cariño inmen... trado en múltiples oc... vez ínto para nuestra... des planes". Nos habla... señor Chamoso Lamas... antes de que el señor... mas nos recibiera.

Y los periodistas... ampliamente confirm... palabras de nuestro... del Patrimonio Artíst...

celebración del Santo... esta mañana, en la... pontificia veraniego... gandolfo, y su secre... lar, monseñor Capov... tado hoy en su ponti... ferno.

Según se declara de... gada al purpúreo... pana, aunque con ve... tible, las oraciones... en su cámara. —Efe.

PROTESTA ITALIANA... ROMA, 27.— El Gobie... llano ha entregado... gica nota de protesta... tria, en la que se... Gobierno austriaco de... apoyo a los terraten... Sur del Tirol.

La nota ha sido... da verbalmente al... austriaco en Roma, al... wenthil Chlmecsky, en... nisterio italiano de... Exteriores, la nota...

Además, la nota... el Gobierno italiano... pruebas documentales... muestran la particip... triaca en los actos... tas del Sur del Tirol... pruebas han sido... la nota. Pero no se... públicas.—Efe.

D. Sergio Antonio Quintana Morales

(PRACTICANTE DEL SANATORIO CARRERO Y MAESTRO NACIONAL) Que falleció en el día de ayer, después de haber sido confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su esposa, Antonia Bernal Cernadas; hijos, Ceferina y Sergio; hermanos, Ceferina (Maestra Nacional) y Helodoro; madre política, María Cernadas, viuda de Bernal; hermanos políticos, José, Diego, Asensio, Manuel y Antonio; sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN tan sensible pérdida, y ruegan una oración por su eterno descanso y la asistencia a los actos de funeral y sepelio, que se anunciarán oportunamente, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Calvo Sotelo, 8-2.

Santiago de Compostela, 28 de Julio de 1961

D. Sergio Antonio Quintana Morales

(PRACTICANTE DEL SANATORIO CARRERO Y MAESTRO NACIONAL) Que falleció en el día de ayer, después de haber sido confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

El Director y personal del Sanatorio Carrero

PARTICIPAN tan sensible pérdida, y ruegan una oración por su eterno descanso y la asistencia a los actos de funeral y sepelio, que se anunciarán oportunamente, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Calvo Sotelo, 8-2.

Santiago de Compostela, 28 de Julio de 1961

Don Sergio Antonio Quintana Morales

PRACTICANTE DE MEDICINA Falleció ayer, 27, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

EL CONSEJO PROVINCIAL Y LA DELEGACION COMARCAL DE PRACTICANTES DE SANTIAGO, RUEGAN a todos sus compañeros y personas piadosas en general la asistencia a los actos de funeral y sepelio del ca-

dáver, los cuales serán: anunciados oportunamente, así como a la Misa de Requiem que por el eterno descanso del alma del finado tendrá lugar mañana, sábado, a las nueve de la mañana en la Capilla General de Animas.

Santiago, 28 de julio de 1961.

ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

Aviadores españoles fueron los primeros en recibir el bautismo de sangre, por acción de guerra, en la historia de la Aviación mundial

SANTORAL

VIERNES, 28
Santos Catalina Tomás; Vic-
tar, mrs.; Inocencio. Papa;
Narciso, Celso, Eustaquio,
Antonio, mrs.; Sanson, ob.
Pascasio, pb.
Sale el Sol a las 5,8,
Se pone a las 19,34.

El tiempo en España

Nubosidad

MADRID, 27.—(Cifra).—In-
formación general: Mejoró
notablemente el tiempo en ca-
da España. Se produjeron
algunos núcleos de ines-
tabilidad en el Sur de la Ibe-
rica y Pirineos Orientales,
principalmente, que se fueron
desplazando hacia zonas más
occidentales al Mediterráneo.

**PREDICCIÓN PARA EL
DÍA 28**

La nubosidad más impor-
tante corresponderá al Cantá-
brico, Galicia y Noroeste. En
los Pirineos y la Ibérica es po-
sible alguna precipitación tor-
mentosa. En el resto, buen
tiempo, caluroso.

Las extremas de España
han correspondido a Córdoba
con treinta y ocho grados, y a
Avila con doce grados.



Capitán Barreiro Alvarez primer observador del mundo herido en vuelo por el enemigo

Vientos, una escuadrilla de bi-
planos "Farman" y otra de "Bris-
tol", han demostrado ya, magis-
tralmente, su competencia técnica
y militar. En efecto, el 14 de
julio de 1913, se realizó el primer
vuelo en formación con aviones
militares, desde Cuatro Vientos a
Ciempozuelos, con ruta de ida y
vuelta. Los aviones, que volaron
a 700 metros de altura, permanecieron
en el aire durante hora y
media. Pocos días después, el vuelo
en escuadrilla tendría por marco
a la capital de España.

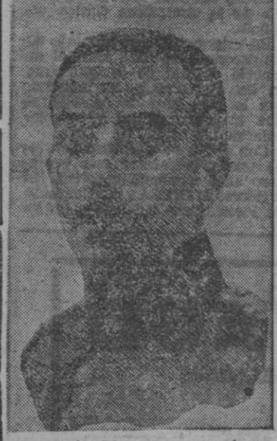
En agosto del mismo año 1913,
el director general de Aeronáutica,
coronel Vives, se trasladó a
Tetuán en cumplimiento de órdenes
superiores, para realizar un
estudio sobre el terreno y proponer
al ministro de la Guerra, los
elementos precisos aeronáuticos,
para cooperar en las acciones mili-
tares que se preparaban contra
el Raisuni, azado en armas, en
la cábila de Beni Aros. Eligió el
insigne coronel Vives los terrenos
para construcción de un aeródromo,
el campo de Santa Ranel, en
Añil, ubicado en la orilla izquierda
del río Martín, en cuya
margen derecha estaban atrincherados
los marroquíes rebeldes. El 16 de octubre
del mencionado año 1913, el capitán
Kindelán recibía en Cuatro Vientos una
orden telegráfica del ministro de la
Guerra, expresada en estos
términos: "Con objeto de marchar
a África, si lo pide el general
en jefe, ordene se prepare con
urgencia una escuadrilla y su
parque móvil de reserva. Avise
cuando esté terminada la operación.
Dos días después de recibida
la orden, el capitán Kindelán
contestó al Ministro manifestándole
estaba preparado para partir con
la escuadrilla.

El 22 de octubre emprendió
viaje la fuerza aérea. En la estación
madrileña del Mediodía, embarcó
en un tren especial, compuesto de
cuatro vagones para el personal de
Aviación y veinte plataformas
donde iban las cajas de aviones
(4 "Farman" de 70 HP; 4 "Lohner" de 90 HP, y
4 "Neuport" de 50 HP), motores
y accesorios. En Algeciras, el material
de la escuadrilla fue trasladado
al buque de la Armada, "Almirante
Lobo", que fue embarcado en Ceuta
el 25 de octubre. A su llegada a Marruecos,
el coronel Vives asumió el Mando
de la Aeronáutica de África, integrada
por la Primera Escuadrilla de Reconocimiento
y Bombardero y por Unidades de globos. "Las
autoridades reciben (en Ceuta) a la
nueva Unidad del Ejército con la
mayor indiferencia; natural en los
que no conocen la misión ni el
rendimiento que aquellos aviones
han de desempeñar, y no que
no tienen fe en su eficacia—dice
Gomá—. En el muelle se acumulan
—añade— las enormes cajas
que contienen el material. No disponen
de soldados para manejarlas, ni de
medios de transporte para trasladarlas
al aeródromo de Tetuán. Un oficial se
dirige al Jefe del Estado Mayor de Ceuta
para solicitar ayuda y protección; le
recibe un jefe que, con expresión de
extrañeza le pregunta: "Pero ustedes,
que creen que van a hacer aquí? Ustedes
saben volar?". El teniente, humildemente,
le contesta que sí".

El día 2 de noviembre de 1913,
despega en el aeródromo de Tetuán,
a las diecisiete horas y nueve minutos,
el primer avión de guerra del mundo,
pilotado por el teniente Alonso, llevando
como observador al alférez Sagasta. Pocos
días después, el infante Don Alfonso
y el capitán Kindelán, efectúan el segundo vuelo en

Marruecos y el primer servicio de
reconocimiento militar desde el
aire, sobre campo enemigo. El 3
de noviembre, el capitán Kindelán,
primer jefe de escuadrilla en guerra
de la historia de la Aviación mundial,
recibe orden del coronel Vives de efectuar
el primer servicio de reconocimiento
por aviones, en escuadrilla. Kindelán
y los tenientes Olivie y Alonso,
cumplimentan la orden volando sobre
Lauén, por espacio de media hora. El
resultado de esta misión, fué obtener
fotografías de varios poblados y otros
puntos importantes, hasta aquel
momento desconocidos, ya que se
carecía de planos del territorio en
poder del enemigo. Simultáneamente,
efectuaron servicios semejantes,
por el Rincón-de-Medina, Dar-Ben-Karrix, Monte Negro
y Condasa, el capitán Bayo y el
infante Don Alfonso.

El 5 de noviembre de 1913, en
misiones aisladas, los aviones de
la escuadrilla que manda el ca-



Teniente Rios Angüeso, primer piloto aviador del mundo, herido por bala enemiga en vuelo

pitán Kindelán, realizan el primer
bombardeo de la historia de la
Aviación mundial. Poco después,
el jefe de la escuadrilla, capitán
Kindelán redacta la siguiente
"Orden del día de noviembre
de 1913. En el día de mañana,
se efectuará servicio de exploración,
mañana y tarde, por los aviones
de la escuadrilla, teniendo como
objetivo la vigilancia del río Halra,
hasta el poblado de Ben Karrix. El
servicio se hará por parejas, dedicándose
uno de los aparatos de cada pareja a la
observación fotográfica y el otro,
al croquisado y reconocimiento
minucioso a simple vista. Altura
de vuelo: 500 metros sobre el mar.
Hora inicial: siete horas
quince minutos. Vuelos por aeropla-
nos: dos en el día. Instrucciones
verbales: esta noche, a las nueve,
en mi tienda".

La orden se cumplimentó tan
satisfactoriamente, que al facilitar
al Mando preciosas informaciones,
motivó la felicitación del Alto Comisario
de España en Marruecos a la Aviación Militar.
Sucedió esto, antes de transcurrir
un mes de la llegada a Ceuta de la
escuadrilla. Dos días después,
el 19 de noviembre, se verifica el
bautismo de sangre de la Aviación
mundial, en vuelo de guerra por bala
enemiga. En dicha fecha, despegaron
del aeródromo de Tetuán cuatro aviones
en misión de reconocimiento. Uno de ellos, tri-

Viajes alrededor de mi casa MAGALOFES

Por EMILIO MARIN PEREZ

SUBIR a Magalofes en el verano es pre-
cepto y necesidad para mí, como si la
visión de Fene y de la ría no tuviera
sino una vigilancia de doce meses en el
archivo visual y hubiera que recargar sus
tintas para asegurar la permanencia de una
gustosa devoción. Ojos que no ven, corazón
que no siente, que dice la regla de la vieja
filosofía popular.

Pero esto es todo un puro enredo dialéc-
tico para enjaretar el cuento. La presencia
de la ría es presencia siempre; precisamente
por serlo se nos antoja revivirla, tenerla
delante viva y coleando; con sus riberas
animadas, con humo de vida en las chimeneas
del caserío ribereño y con el agua de la
ría tornasolada de palpitaciones mansas,
surdada por esos caminos extraños y capricho-
sos de las corrientes, que hacen garabatos en
su pacífica superficie.

El cielo está cargado de apelmazadas y
bajas brumas hacia Poniente y éstas veían
el Sol, pero el tunante, cueca unas ráfagas
de luz por los tonos del fondo y el agua del
mar, a lo lejos, no es azul, ni verde, ni gris
sino de plata brillante, más blanca y más
pura al pie de los plomizos tonos de La Gra-
ña y de La Cabana, de Priorio y de Monte-
faro, que no se sabe hasta dónde llegan por-
que se hacen de nube en la cumbre.

Magalofes tiene el encanto único de su
postura cimera: nido de águilas, puente de
mando observatorio y paraíso.

La ribera despliega a sus pies fastuosa su
policromía urbana —cal, tejas, colores de-
tonantes de los gustos nuevos— y una feña
gorda de tupidos pinares verdes pone blan-
dura al fascinante espectáculo.

Un Ferrol millonario de casas está en-
frente, se ha desplegado en guerrillas por los
campos que llevan a Narón y Neda y no
sabe uno dónde están sus líneas avanzadas.
Va la cal apagándose en la foresta, disper-
sándose, y no tiene límites definidos.

A Magalofes se llega por un ramal de la
carretera Ferrol - Coruña con relativa fa-
cilidad. Aquí la relatividad está en el hecho
de que este camino vecinal tenga al aire el
pedernal de sus entresijos, la hostil aspereza
de sus piedras.

Los viandantes escurren el bulto por lo
directo metiéndose por los verticuetos som-
bríos que salvan la breve distancia entre
la cumbre y el valle, pero los vehículos tie-
nen en la obligada servidumbre de no poder
elegir, de tener que aceptar la infame cal-
zada.

Algún día se impondrá el atractivo singu-
lar de Magalofes y el cuidado de su carre-
tera será cuestión de interés permanente. Pe-
ra entonces el camping" será "camping de

verdad, porque todavía no entendemos el
contacto directo con la naturaleza sino al
pie del mar, donde el campo es menos cam-
po que en ninguna parte.

Para ganar sus derechos se está haciendo
la nueva aldea al pie mismo del talud,
de cara al panorama más ambicioso. El es-
condido Magalofes del altiplano se ha que-
dado rezagado y viejo. Las nuevas edifica-
ciones tienen garbo de ciudad, con instala-
ciones y comodidades modernas.

Hay antenas de televisión ganosas de un
servicio en perspectiva y bares suntuosos en
en trance de estrenarse. He visitado con
mis acompañantes uno de los edificios más
modernos, todavía en manos de los construc-
tores, y puedo hablar con conocimiento de
causa.

Hace veinte años Magalofes estaba ocul-
to a las miradas de fuera; hoy se desborda
por la vertiente de la ría para hacerse ob-
jetivo de anhelos.

—"Arriba, en aquellas casitas, me sen-
tiría gozoso"— debe decirse el viajero que
cruza la ría, haciendo quizás su primera
navegación salada o del turista que se de-
tiene a gustar con los prismáticos del lujo
verde que circunda la ría.

Eso de "correr, correr", no vale para los
buenos catadores de horizontes, para los que
saben extraer el gusto quintaesenciado, de
las cosas.

Dios desplegó la belleza para los agrade-
cidos, para los que se paran a contemplarla.
Y por este camino podemos venir a decir
tranquilamente que para los buenos.

El cementerio parroquial está en vías de
ampliación, y para ello ha hecho falta des-
plazar el cruce de la iglesia. El santo re-
cinto de los muertos está cubierto de hierba
y descuidado.

Se me ocurre que si aquí no debe de mo-
rirse nadie ¿para que la ampliación? Y si la
ampliación se impone ¿por qué a expensas
del limitado espacio del atrio para ahogar
la bella estampa de la iglesia.

No sé si tendré razón. Hablo por lo que
me dicen mis ojos cargados en esta tarde
turbia del verano de cierto resentimiento
natural.

¿Por qué hoy que vengo a hacer acopio
de luces se obstina el sol en estar embocado
y ausente?

Nunca las gracias se dan completas.
Forastero: ven a Magalofes cuando te
pete, que siempre saldrás recompensado; pe-
ro si te interesa gozar plenamente de su
belleza y aprovechar el viaje como un hom-
bre de negocios, hazlo con un día de sol.

El mar es más azul, el verde más verde,
el cielo más cielo.

LA BOLSA

Otra sesión agradable en toda clase de órdenes. Las altas, una
más, se extienden a la mayoría de los valores tratados. Nego-
cio en todos los sectores. Las más fuertes mejoras se localizan en
el grupo de alimentación. Se mantiene el suave proceso de realiza-
ción en dos o tres valores bancarios, así como en algunos quími-
cos. Firmeza al cierre.

NOTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, DE ESTA CIUDAD

BANCOS		
Exterior	435.-	
Credito Industrial	170.-	
Banesto	960.-	
España	722.-	
Central	825.-	
P. Americano	380.-	
R. Americano	790.-	
ELECTRICAS		
P. Gas	225.-	
Langreo	193.-	
Vigo	203.-	
Luzes	165.-	
Cantabrico	177.-	
P. Gas	203.-	
Chaparral	153.-	
España	280.-	
SE	198.-	
Sevillana	343.-	
Madrid	188.-	
Nava	202.-	
Montañés	125.-	
117.-		
ALIMENTACION		
Agencia General	620.-	
Alto	190.-	
518.-		
MINERAS		
Industri	106.-	
Sevillana	56.-	
Langreo	230.-	
El. Metal	135.-	
Ormaiztegui	465.-	
94.-		
MONOPOLIOS		
Felguera	200.-	
Ponferrada	621.-	
NAVALES		
C. Naval	155.-	
Lévante	130.-	
Transmed. S. d.	174.-	
QUIMICAS		
Resinera	206.-	
E. Aragonesas	240.-	
Explosivos	405.-	
Petrolcos	568.-	
Hidrocarb.	145.-	
U. Química S. d.	345.-	
SIDERO-METAL		
Hornos	229.-	
AUX. FE. CC.	265.-	
Santa Bárbara	126.-	
M. y Construcción	131.-	
M. Metálicas	43.-	
VARIAS		
G. Inversiones	142.-	
Ins.	128.-	
Pap. Reunidas	110.-	
Telefónica	206.-	
Marconi	115.-	
Felisa	130.-	
Suñaco	289.-	
Metro	166.-	
Fasa	540.-	
Seat S. d.	232.-	

UNO DE ESTOS ES SU KELVINATOR

El modelo que usted necesita para cubrir las necesidades de su hogar lo encontrará en la extensa gama que le ofrece KELVINATOR

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

Distribuidores en La Coruña y Provincia:

EL POTE, S. A. - Plaza de Pontevedra, 15 - Francisco Mariño, 5 - LA CORUÑA
JULIO F. GOUTO Y HNO., S. L. - General Franco, 173 - EL FERROL
ESTABLECIMIENTOS CCLON - Linares Rivas, 50 - LA CORUÑA
COMERCIAL MATEO, S. L. - Plaza del Toral, 1 - SANTIAGO DE COMPOSTELA

Noventa y seis pasajeros llegaron a Madrid procedentes de La Habana

Entre ellos una octogenaria

MADRID, 27.— Noventa y seis pasajeros, de los ochenta y tres cubanos, diez españoles y tres argentinos, han llegado esta madrugada procedentes de La Habana. Entre ellos figuraba una viejecita de más de ochenta años, española, que residía allí desde hace mucho tiempo. Contaba con lágrimas en los ojos las escenas vividas en Cuba. Llevaba en sus manos un paquete con la etiqueta "frágil". En la Adiana al preguntarle su contenido, dijo era una virgencita, única cosa que traía y a la que siempre había rezado y a la que quiere seguir rezando para que todo se arregle. (Cifra).

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"
Diario, incluso domingos, con aviones DC-4.
Llegadas de Madrid, a las 12.00.
Salidas para Madrid, a las 12.50.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

Ayer, en el avión de Iberia que hace el servicio regular entre Madrid y Santiago, llegaron 38 pasajeros. Salieron, 37.

A mediodía de ayer despegaron rumbo a Oporto, dos avionetas Auster, del Aero Club de aquella ciudad. Por la tarde y procedente de dicha capital portuguesa, regresó la avioneta Jodel, del Aero Club de Santiago, tripulada por los señores Octavio Pérez y Puente.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el núm. 090.

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia

Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Redacción y Administración en Santiago de Compostela. Preguntorio, 29. Teléfonos Administración 1427 Redacción, 1227; Dirección, 1227.

Precio de suscripción mensual, 35 pesetas.

Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos, 1427 y 1227 de Santiago.

Sociedad VIAJEROS

Después de haber pasado unos días en Santiago de Compostela en compañía de sus tíos, los señores de García Bernal, regresó a El Ferrol, la distinguida señorita Consuelito Mariño Belascoain, hija de nuestro buen amigo, don Ramón Mariño, depositario especial de Hacienda en la capital del Departamento Marítimo. La señorita Consuelito Mariño Belascoain participó en los Campeonatos de Tenis que se celebraron durante estos últimos días en la Ciudad Deportiva de Labacolla.

NATALICIO

En el Sanatorio de la Merced, atendida por el Dr. don Julio Fernández, ha dado a luz un niño con toda felicidad la esposa de D. Gerardo Fernández Albor e hija María Asunción Baltar.

REGRESO DE CANARIAS

Regresó de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife la señorita María del Pilar Domínguez Casal, que asistió a la segunda Bienal de Física y Química, habiendo presentado varias comunicaciones.

EL HOSPITAL DE LOS LOCOS

Taquilla en la Alameda; Mañana, 12 a 2. — Tarde, 7 a 9.

Noche: Puertas de la Quintana.

Un grupo de médicos argentinos visita Compostela

Ayer visitó Compostela y hoy reanuda su viaje por Galicia, un grupo de médicos argentinos y sus familiares de la ciudad de San Juan, en el que destaca la presencia del doctor José J. Giordano y el Cónsul de España en dicha provincia criolla, don Felipe Serer Palacios.

La visita a nuestra región y a otras de España de esta ilustre embajada argentina está organizada por el Instituto Sanjuanino de Cultura-Hispánica.

UNA DIVERTIDA Y CHISPEANTE COMBINACION DE HUMOR, GRACIA Y SIMPATIA, QUE ROMPERA TODOS LOS DIQUES DE LA SERIEDAD PARA DESBORDARSE EN UN TORRENTE DE CARCAJADAS...

¡PORTATE BIEN!

JOCOSISIMA INTERPRETACION DE
FARLEY GRANGER y SHELLEY WINTERS
UN FILM CONAGRADO POR SU ORIGINALIDAD Y POR LA INAGOTABLE HILARIDAD DE SUS ESCENAS

Mañana SENSACIONAL ESTRENO EN PRINCIPAL

PARA MAYORES

Completará el programa el sensacional reportaje
En la Paz de España
dedicado a los que con su sacrificio la hicieron posible
Con el impresionante desfile del moderno Ejército español y de 50.000 ex-combatientes de toda España

EL ECO DE SANTIAGO

Polémica teatral

Algo más que "buena voluntad"

Por Juan de la Calle

Con el estreno en Compostela, en ese mágico y desconcertante auditorium que es la Quintana, de la inefable farsa en tres actos "Os vellos non deben de namorarse" de Castelao, Galicia y España se han incorporado, al cumplirse exactamente los veinte años de la puesta en escena de esta obra en Buenos Aires, al reconocimiento multitudinario de las esencias gallegas de este drama y al aplauso popular a su autor, que va ganando cada día postumas batallas de universalidad.

Tenía que ser en Compostela, cuna excelsa de la galleidad, donde Galicia se reúne en la capital del Departamento Marítimo. La señorita Consuelito Mariño Belascoain participó en los Campeonatos de Tenis que se celebraron durante estos últimos días en la Ciudad Deportiva de Labacolla.

También tenía que ser Rodolfo López Veiga, y no otro director, por su capacidad y por su emocionada y entusiasta dedicación al resurgimiento "vivo" del teatro gallego, quien nos pudiese en comunicación con la más aguda, más clásica y al mismo tiempo más moderna obra del teatro gallego.

Todo esto sería suficiente para sentirnos hondamente satisfechos, como santiagueses y gallegos, por este acontecimiento escénico asociado a la Fiesta Patronal, a la gran romería de Galicia, presidiendo ya de todo elogio incondicionado —que nada tendría de particular siendo nuestro, por santiagués y gallego a machamartillo— y esquivando cualquier otro comentario crítico formulado con la mayor objetividad, porque no somos quien para hacer crítica teatral.

De todos modos nuestra nullidad en este orden no llega a tanto como para no reconocer los méritos de interpretación y dirección de dicha obra, y los éxitos y felicisimos aciertos en la superación de algunas de las muchas dificultades que encierra el montaje al aire libre de una obra como ésta que requiere recursos escénicos y de tramoya difíciles de superar en un tablado a techo abierto. Y más nos aferramos en nuestra seguridad de haber captado tales aciertos cuando podemos contrastar nuestra opinión con los comentarios de nuestro joven amigo A. B. S. Porque se da el caso singular de que en los defectos apuntados por la sigla A. B. S., estrictamente, precisamente, los más afortunados momentos de la interpretación.

Y con este criterio nuestro coinciden, podemos asegurarlo, infinidad de opiniones mucho más autorizadas que la nuestra y la de A. B. S., quien, si, además también, a estas horas, habrá cambiado un poco de modo de pensar, liberado de la influencia

perniciosa de prejuicios que sorprendieron su buena voluntad en los primeros momentos, como lo demuestra el hecho de haberse suprimido por la tarde, en la edición de "La Noche", el "chaparrón" de la mañana en EL CORREO GALLEGO. También aquí, como la otra noche en la Quintana, ha quedado demostrado que las "nubes de verano" poco mojan.

Negar que hubo defectos en el montaje de "Os vellos..." sería caer en el mismo vicio de una autenticidad que quien sólo supo ponderarlos en exceso y ver únicamente "buena voluntad de la agrupación", "voluntad de los intérpretes", "algo más que buena voluntad" en alguno —en dos— de los numerosos actores demastada reiteración para ser considerada seriamente. Pero asegurar que difícilmente ningún otro cuadro escénico de aficionados pueda superar en conjunto la versión dada por "Cantigas e Agrupación" es decir lisa y llanamente la verdad, sin literatura, sin calor y sí "chaparrones".

Esta noche, en la Quintana

Reposición del Auto Sacramental "El Hospital de los Locos"

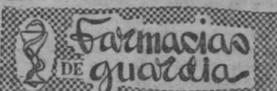
Esta noche, en la Quintana, dentro del programa de las fiestas patronales, será repuesto por el Teatro de Cámara DITEA—en calidad de estreno para peregrinos, romeros y otros visitantes— el Auto Sacramental del maestro Josef de Valdivielso, "El Hospital de los locos".

Cuando todavía no se ha extinguido el eco del éxito por DITEA en su presentación de "El Hospital de los locos", en aquella función de la infraoctava del Corpus Christi, hoy se nos da para la oportunidad de admirar, de nuevo o por segunda vez, esta hermosa pieza escénica, feliz exponente del más selecto repertorio de la dramática clásica española.

En esta ocasión, el montaje de los decorados se hará sobre el escenario natural de la Quintana, en las escaleras y en tablados, con lo cual han de conseguirse una mayor amplitud y espectacularidad.

Con el fin de que todo Santiago pueda presenciar este verdadero acontecimiento artístico, los regidores de DITEA y la Comisión de Fiestas, han señalado a las lo-

calidades —todas de silla— precios realmente populares.



Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de: Doña Julia Cimadevila Ando, Fuente de S. Miguel, 4, teléfono, 3625; doña Concepción Senín de Requena, Cantón del Toral, 1, teléfono, 1232; doña Esther Soto Velasco, Puente Seca, 39.

Las de guardia a partir de las once de la noche corresponden a doña Concepción Sobrino Lorenzo, Calderería, 50, teléfono, 1519 y doña Irene Reguelro Lois, Casas Reales, 10 (Animas), Telf. 1723.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

A PETICION DE NUMEROSO PUBLICO QUE AUN NO PUDO ADMIRARLA

PRINCIPAL

REANUDA HOY SUS SESIONES CINEMATOGRAFICAS PARA OFRECERLE EN ULTIMAS Y DEFINITIVAS EXHIBICIONES

LA MAS AUDAZ REALIZACION DEL CINE AMERICANO!

Con él llegó el escándalo

por la sensacional pareja estelar

ROBERT MITCHUM ELEANOR PARKER

UNA ARROLLADORA HISTORIA DE AMOR Y PASION, SATURADA DE EMOCION Y VIOLENCIA

(AUTORIZADA MAYORES)

¡UN MANO A MANO SENSACIONAL!

LIBERTAD LAMARQUE

Y PEDRO INFANTE

LOS DOS GRANDES DIVOS DE LA CANCION HISPANO-AMERICANA, EN UNA DIVERTIDA Y ORIGINAL COMEDIA, PLENA DE BELLEZA, MUSICA Y HUMOR

ANSIEDAD

UN GRACIOSISIMO ENREDO AMOROSO QUE LE HARA OLVIDAR SUS PREOCUPACIONES

MANANA DELICIOSO ESTRENO EN

Metropol

5-30 - 8 y 11 (Mayores)

Cine YAGO PALACIO DEL CINE

Mañana MONUMENTAL PRIMER REESTRENO

Para reanudar su extraordinaria Temporada de Verano de la sensacional película

DE ENTRE LOS MUERTOS

En VISTAVISION Y TECNICOLOR

con los famosos astros

James Stewart Kim Novak

Autorizada mayores

CAPITOL

La pantalla de los éxitos

HOY GRAN ESTRENO

ESPIONAJE CONTRA ESPIONAJE

¡Un tema de palpitante actualidad en una película de intenso dramatismo!

¡EL RELATO CINEMATOGRAFICO DE LAS MIL EMOCIONES!

JULIETTE MAYNEL

Primer Premio de interpretación en el FESTIVAL DE BERLIN

(Mayores)

MAS IMAGEN... el novísimo televisor

19" 23" 114" (diagonal)

MUEBLE EXTRAPLANO

DAVIÑA

RUA DEL VILLAR, 20-22 - SANTIAGO

La feria y el mercado de ayer, en Santiago

Poca concurrencia de labradores

Ni con celebrarse ayer, jueves, el Día del Campo, como un número de las fiestas patronales, se consiguió que la afluencia de labradores a la feria fuese mayor que otras veces. Tanto la zona ferriaj de ganados en Santa Susana, como el mercado frutero en la Pescadería Vieja y Plazuela de San Agustín, estuvieron poco menos que desiertas. Probablemente este día dedicado al campo, en plenas fiestas, no se dió ampliamente a conocer en el medio rural, como sería de desear. A la Cámara de Comercio, si, acudio un regular número de labradores, la mayoría, integrantes de Cabildos de las Hermandades de Labradores del Partido Judicial.

En el popular mercadillo maderero de la Puerta Fajera, nada nuevo. Las compras se efectúan si es a precios ba-

jos. De lo contrario no hay ojeraación.

MERCADO FRUTERO

Mermaron considerablemente el mercado frutero y el de legumbres. Los pimientos verdes de Hervón volvieron a bajar de precio. A cinco pesetas el ciento.

Y ya que hablamos de mercados en el mercado, en nuestra Plaza de Abastos, hay que decir que también esta mañana de mercancías se nota en las naves de la Pescadería, lugar en donde la pasada mañana se notó extraordinaria actividad, proporcionada por la introducción casi diaria de pescado procedente de La Oroya y a precios, al parecer, bastante más bajos que los que normalmente venían vendiendo.

Hubo competencia entre el te introductor de pescado y las habituales vendedoras, lo que las amas de casa comprarían más cantidad de mercancía, desembolsando un número de pesetas—R.

Los mejores ESPECTACULOS Siempre en

PRINCIPAL

HOY Colosal Estreno de la apasionante superproducción "Metro"

"CON EL LLEGO EL ESCANDALO" Con Robert Mitchum y Eleanor Parker (En CinemaScope) (Para mayores)

METROPOL

HOY: 5-30 - 8 y 11 A petición del público y en definitivas últimas exhibiciones, proyecta

"LOS SIETE MAGNIFICOS"

Colosal creación de Yul Brynner CinemaScope-Color de Lux (Mayores) Mañana: "Ansiedad"

SALON TEATRO

HOY: Unico dia

"HEIDE Y PETER" Una deliciosa aventura en los Alpes Tiroleses

Eastmancolor (Tolerada)

Mañana: "Acción inmediata"

PARADA TAXI TELEF. 1677 SANTIAGO

Cine Avenida

Gran temporada fantástica Presenta hoy a las 6 - 8 - 11 la formidable y sensacional película

PACHIN

El acontecimiento más prodigioso del niño-cine

ANGELITO el cantante más pequeño de la película más grande

PACHIN

No es una película, es un hecho excepcional en la historia del cine

(Para todos los públicos)

BUTACA, 5 PISETAS GENERAL, 750

CAPITOL en YAGO

Grandioso Estreno del emocionantísimo filme "ESPIONAJE CONTRA ESPIONAJE"

Con los formidables astros Juliette Maynel Primer premio de interpretación en el Festival de Berlín Bernard Blier (Autorizada mayores)

Últimas exhibiciones en día estudiantil de la más nífica película "EL MUNDO ES DE LAS MUJERES"

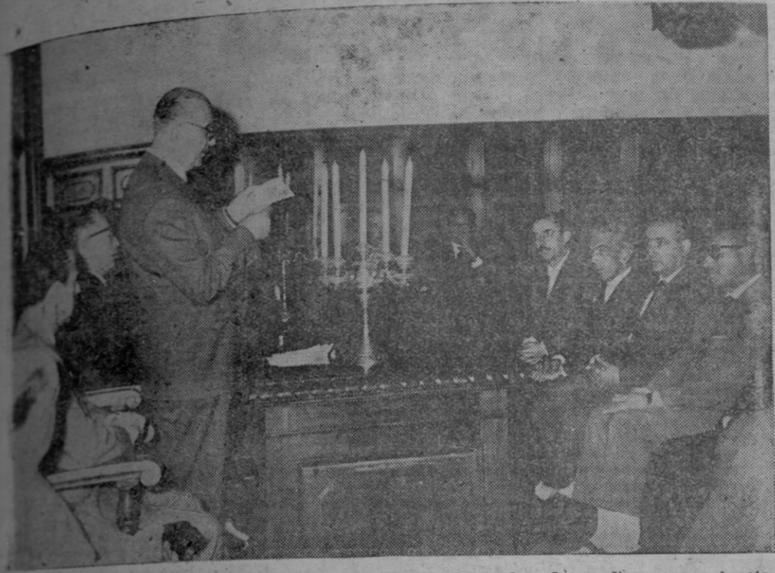
En CinemaScope-Tecnica Clifton Webb Van Heflin (Mayores)

Mañana: "De entre los muertos"

Ayer se celebró en Santiago el Día del Campo

EL GOBERNADOR CIVIL PRESIDIO EL ACTO INICIAL EN LA CAMARA DE COMERCIO

Pronunciaron discursos el Sr. Martín Freire y el presidente de la entidad, Sr. Bermejo



El presidente de la Cámara de Comercio, don Gerardo Bermejo, leyendo su discurso en el acto presidido por el Gobernador Civil, con motivo del Día del Campo, celebrado ayer en Santiago. (Foto ARTURO)

Ayer se celebró en Compostela el Día del Campo, anual fiesta que organiza la Cámara de Comercio de esta ciudad.

A las doce de la mañana, en el Salón de Actos de la mencionada entidad, tuvo lugar una recepción, con la asistencia de los alcaldes de Santiago y de la zona, así como de los jefes de Hermandades y un grupo numeroso de agricultores.

Se verificó un acto de saludación a las autoridades y trabajadores del Campo.

Presidieron el Gobernador Civil de la provincia señor Martín Freire al que acompañaban el presidente de la Cámara de Comercio Sr. Bermejo (don Gerardo), el presidente de la Diputación Provincial señor Puga Ramón, el Alcalde señor Porto Anido, el delegado comarcal de Sindicatos señor Santamarina Río, el Ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica de La Coruña señor Mahner y el jefe de los Servicios de la Comenzación Parcelaria en Galicia señor Molezún.

El señor Bermejo pronunció las siguientes palabras:

Señor Sr. Gobernador Civil, señores alcaldes y jefes de Hermandades Agrícolas y Ganaderas, señores amigos:

Como en años anteriores nos venimos reuniendo con motivo de la celebración de la fiesta titulada "Día del Campo", y cumpliendo por mi parte con un grato e importante deber, como presidente de esta Corporación organizadora y al mismo tiempo, como representante de la agricultura gallega, me es un placer y un honor concurrir a este acto que tiene un significado especial y de gran importancia para el campo gallego.

Para llegar a ese ideal de un óptimo vivir campesino es necesario la ayuda y preocupación de los gobernantes, el crédito agrícola y una organización cooperativa, cosas que en tiempos his-

torios no hubo en nuestra región; pero hace unos pocos años, por inspiración del Caudillo, conocedor de nuestros problemas, por ser hijo de esta tierra, se han planeado y llevado a efecto planes de mejoramiento agrario, aplicándose los medios indicados. Entre ellos es de destacar el llamado Plan Coruña, que tiene como finalidad el desarrollo de las zonas más ricas del sur de la provincia. Y Santiago precisa de estas realizaciones del Plan Coruña, para mantenerse en lo económico, a tenor con su rango de urbe famosa en el mundo.

Fué muy provechosa para los trabajadores del campo, la intervención del señor Martín Freire, el cual al final escuchó prolongados aplausos.

Presenciaron después los asistentes la actuación, en la Rúa Nueva, del grupo de danzas de Carril.

Los señores Martín Freire y Puga Ramón, a la una de la tarde emprendieron el viaje de regreso a La Coruña.

especial al Sr. Gobernador que se dignó presidirlo.

PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Corresponde al saludo del señor Bermejo el señor Martín Freire, quien dijo que el Plan Coruña era consecuencia de las consignas del Jefe del Estado, y que en el ministro de Agricultura, tiene esta ingeniería obra, el verdadero realizador.

Aludió el señor Gobernador a su condición de agricultor, para hablar con conocimiento de causa del problema del agro gallego. Ponderó el Plan Coruña y dijo que es necesario tener plena confianza en el mismo. Día llegará en que aquellos que eran refractarios, al percibir los beneficios, tengan muy presente los nombres de sus realizadores y en primer lugar el del ministro de Agricultura, para el que pidió el homenaje de todos.

Seguido glosando interesantes particularidades del Plan Coruña y de la repoblación forestal, refiriéndose especialmente a los participantes.

Señaló que Santiago, capital espiritual de Galicia, debe ser también la capital de las industrias derivadas del Plan Agrícola, estableciéndose aquí las industrias, porque no cabe duda, Santiago es la capital de las zonas más ricas del sur de la provincia. Y Santiago precisa de estas realizaciones del Plan Coruña, para mantenerse en lo económico, a tenor con su rango de urbe famosa en el mundo.

Por ello os pido tributéis el cáldido aplauso debido a nuestro Gobernador, como homenaje de esta Cámara y de las demás representaciones aquí reunidas, por su acertada gestión.

Que los fines de gran provecho público que traerá consigo la realización del Plan Coruña, sean igualmente comprendidos por todos los interesados, y con su colaboración entusiasta sea pronto una realidad lograda aquí, para bien de todos los habitantes de las distintas comarcas provinciales en que se viene ejecutando esta ingeniería labor de perfeccionamiento agrario.

Por último, doy las más expresivas gracias a todos los asistentes a este acto que lo realizaron con su presencia, y de un modo

Teatro en Santiago

«Trampa para un hombre solo» en el Principal

«En Flandes se ha puesto el Sol», en la Quintana

Un reducido conjunto teatral encabezado por María Asquerino y José Bodalo—puso en escena, en el Teatro Principal, la obra «Trampa para un hombre solo» de Robert Thomas, en versión de José Luis Alonso.

«Trampa para un hombre solo» fue en la noche de su estreno en París—hace apenas unos meses—, un gran éxito. El director cinematográfico Alfred Hitchcock, después de ver representada la obra de Robert Thomas, decidió llevarla a la pantalla.

Dentro del género de intriga, de escasas posibilidades teatrales, «Trampa para un hombre solo», ofrece un aire misterioso, comedia a ratos y un final de sorpresa. Precisamente los elementos a los que el citado Hitchcock ve más posibilidades para sus producciones de «suspense».

En cuanto a la representación en el Principal de la obra de intriga de Robert Thomas sirvió para que actores de tanta talla, como José Bodalo y María Asquerino hicieran gala de buena interpretación.

Hay en «Trampa para un hombre solo» un solo decorado. La escena permanece inalterable en los tres actos, que recogen la acción situada en Chamoni, en otoño y en época actual. Emilio Burgos acertó en la idea de ese decorado, realizado por Manuel López.

José Osuna, profundo conocedor de teatro, dirigió con acierto la obra. José Bodalo encarnó al comisario de Policía; María Asquerino, a la mujer; Antonio Puga, al marido; Pascual Martín, al cura; Emilio Menéndez, al vagabundo, y María Teresa Padilla, a la enfermera.

«Trampa para un hombre solo» no es, precisamente, una obra maestra, pero consigue interesar al público que sigue con atención su desenlace. Y otra cosa no se puede pedir al teatro de intriga... A. B. S.

LA COMPANIA "LOPE DE VEGA" ESTRENO "EN FLANDES SE HA PUESTO EL SOL"

Anoche, a las once, en la Quintana, la Compañía Lope de Vega estrenó la obra del poeta don Eduardo Marquina, «En Flandes se ha puesto el sol», su más famoso drama pero no el mejor de cuantos han salido de su pluma, tocada de la gracia de la inspiración poética.

La presencia de la Compañía Lope de Vega entre nosotros es ya un número obligado en las fiestas patronales de Compostela. Pero, en esta ocasión, no comprendemos como, de su amplio repertorio, ha escogido precisamente «En Flandes se ha puesto el sol», para su único día de actuación. A no ser que haya querido ofrecernos una evocación de teatro retrospectivo, fijado ya permanentemente a una teoría estética ya pasada, por su factura y su escasa proyección.

El reducido interés que la obra puede tener para el público de hoy se limita al de su valor arqueológico: versos de corte modernista, envolviendo la superficialidad de unos personajes dramáticos que a nadie preocupan ni producen menor inquietud.

Si la posición de Marquina en nuestro teatro es elegible por lo que tiene de exaltación de los valores más nobles, equivoco, sin embargo, el camino al servirse de falso historicismo. Su manera debe más al teatro benaventuro de lo que a primera vista pudiera parecer; acumulación de escenas de relleno, subordinadas a una situación fundamental, en la que culmina toda la ramificación de la trama. Los nexos son, a veces, largas tiradas de sonoros versos que están pidiendo a gritos el acompañamiento de la música.

Una larga y eficaz traducción declamatoria, del verso, que fue la mejor gala de nuestras glorias escénicas, parece que se ha perdido, al menos de momento. La Compañía Lope de Vega, a pesar del tiempo que lleva en cartel «En Flandes se ha puesto el sol» no consiguió adueñarse del verso para servirse de él; por el contrario se notaba su dependencia del mismo.

Los decorados nos han parecido bastante discretos. Lujoso el vestuario. Luminotecnia y sonido, eficaces, al igual que la oportunista incrustación del fondo musical, tal como se esperaba de tan brillante colectividad artística.

Del numeroso grupo de intérpretes se destaca Luisa Sala, de voz muy sonora y hermosa; Carlos Lemos, siempre dueño de la escena; Rafael Sepúlveda y el resto de la Compañía que los secundó.

No acudió a la representación tanto público como era de esperar, pues la noche no invitaba a concurrir a ningún espectáculo al aire libre.

Al finalizar el estreno de «En Flandes se ha puesto el sol», una calurosa ovación premió el esfuerzo de actores y director de la Lope de Vega. — A. B. S.

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE DON SERGIO QUINTANA MORALES

Tras una penosa y larga enfermedad, ayer entregó su alma a Dios, el señor don Sergio Quintana Morales, practicante de Medicina y maestro nacional. La noticia causó en los distintos medios sociales de Compostela profundo pesar, porque en todas partes el Sr. Quintana Morales era conocido, gozando de gran prestigio y de generales amistades. Su muerte representa una pérdida muy sensible.

Don Sergio Quintana Morales era desde hace muchos años practicante del Sanatorio del doctor Carrero. Antes de dedicarse por completo a esa faceta profesional, en la que ha destacado por su extraordinaria competencia y vocación, había ejercido las funciones propias de su otra carrera, la de maestro de Primera Enseñanza.

Su alto sentido de la caballerosidad y personal simpatía, además del prestigio que le definía en su condición de practicante, habían depurado al que fue cordial amigo nuestro un afecto general que en estos momentos se traduce en sincero dolor. Tal sentimiento se pondrá de relieve en los actos de funeral y sepelio del cadáver.

Nos sumamos de todo corazón a la condolencia y con estas líneas transmitimos el pésame a su atribulada esposa doña Antonia Bernal Cernadas; a sus hijos Cefirina y Sergio y demás deudos. Igual expresión de pésame hacemos llegar al director y personal del Sanatorio Carrero y al Colegio Provincial y Delegación Comarcal de Practicantes, de Santiago, a quienes tan directamente afecta la defunción de D. Sergio Quintana Morales.

Gacetas locales

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "A. GELMIREZ"

Los alumnos de enseñanza oficial y libre que tenga asignaturas pendientes de examen para el mes de septiembre, deberán entregar en la oficina de este Centro, antes del día primero de septiembre, el Libro de Calificación Escolar, más catorce pesetas en metálico y un timbre móvil de 750 pesetas por asignatura pendiente. Los beneficiarios de familia numerosa de primera categoría abonarán la mitad.

TOMBOLA COMPOSTELANA DE CARIDAD

En el sorteo (celebrado ayer día 27, ha correspondido un jaman al número 55.388.

Siempre sin retirar los jamos correspondientes a los números siguientes: 2.252, 4.394, 19.562, 35.124, 46.991, 54.498.

MEDIO MILLON DE PESETAS PARA OBRAS EN LA CATEDRAL

Ha sido concedida la subvención de quinientas mil pesetas para realizar obras en las cubiertas pétreas de la catedral compostelana.

CANTIGAS E AGARIMOS INVITADA A BETANZOS

Fue solicitada la Agrupación Coral Cantigas e Agarimos para actuar en las fiestas patronales en Betanzos.

"OS VELLAS NON DEBEN DE NAMORARSE"

La obra de Castelao "Os vellos non deben de namorarse", será representada en Rianjo, con motivo de sus fiestas patronales, por el cuadro artístico de la Agrupación Cantigas e Agarimos que dirige el excelente director artístico don Xolito López Veiga.

VIDA RELIGIOSA

Triduo en honor de San Ignacio

Mañana comienza el triduo en honor de San Ignacio de Loyola, en la Iglesia de San Agustín. Predicará el M. I. señor D. Celestino Pérez de la Prieta. El acto de la tarde comienza a las siete y media. La misa será, como todos los días, a las ocho y cuarto. El día de San Ignacio, lunes próximo habrá misa cantada a las nueve y media.

VOTOS PERPETUOS DE UNA RELIGIOSA

En la residencia que las Hijas de la Caridad tienen en el pueblo de Hortaleza (Madrid) se celebró una solemne función en la que formuló los votos perpetuos la religiosa perteneciente a dicha Orden, Sor Berta Lois Seijo, hija del conocido industrial de Santiago, don Manuel Lois Rodríguez. A la emotiva ceremonia asistieron el Sr. Lois, su hija Pe-

Anuncios POR PALABRAS

FERROL

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

COMPRA-VENTA

vende local comercial, muy céntrico. Razón: Gallano, 70, primero. - Ferrol.

COMPRO

muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, num. 142. Tel. 2506. - Ferrol.

MAQUINAS

para tapateros. De absoluta garantía. Casa Sigma. Sagasta, 14. - Ferrol.

FINCAS

VENDESE casa número 47 calle de Curtis, un piso libre. Razón, Gallano, 32, tercero. - Ferrol.

VENDO

dos solares Plaza Ferrándiz. Razón: propietario Ernesto Canas, calle Río Forcadades, 22. - bajo. - Ferrol.

TRASPASOS

TRASPASO Farmacia en Ferrol - Caranza, calle Nueva, 47. Teléfono 3794. Facilidades pago. - Ferrol.

ENSEÑANZA

ACADEMIA SAN ISIDORO, Casas Reales, 12. Preparación asignaturas tres primeros cursos, Instituto y Seminario. Artin, Reválida.

FINCAS

"OURO" Agente Propiedad Inmobiliaria. Rúa del Villar 31-1. VENDE VARIOS PISOS ZONA ENSANCHEDA. MODERNA CONSTRUCCION. CONSULTEN ANTES DE COMPRAR.

OCASION VENDO

Casa 5 habitaciones, 4 ferrados con molinos. Informes, Talleres El Arco. Tel. 3261. - Santiago.

OCASION VENDO

Casa 5 habitaciones, 4 ferrados con molinos. Informes, Talleres El Arco. Tel. 3261. - Santiago.

OCASION VENDO

Casa 5 habitaciones, 4 ferrados con molinos. Informes, Talleres El Arco. Tel. 3261. - Santiago.

OCASION VENDO

Casa 5 habitaciones, 4 ferrados con molinos. Informes, Talleres El Arco. Tel. 3261. - Santiago.

OCASION VENDO

Casa 5 habitaciones, 4 ferrados con molinos. Informes, Talleres El Arco. Tel. 3261. - Santiago.

OCASION VENDO

Casa 5 habitaciones, 4 ferrados con molinos. Informes, Talleres El Arco. Tel. 3261. - Santiago.

OCASION VENDO

Casa 5 habitaciones, 4 ferrados con molinos. Informes, Talleres El Arco. Tel. 3261. - Santiago.

OCASION VENDO

Casa 5 habitaciones, 4 ferrados con molinos. Informes, Talleres El Arco. Tel. 3261. - Santiago.

OCASION VENDO

Casa 5 habitaciones, 4 ferrados con molinos. Informes, Talleres El Arco. Tel. 3261. - Santiago.

OCASION VENDO

Casa 5 habitaciones, 4 ferrados con molinos. Informes, Talleres El Arco. Tel. 3261. - Santiago.

SE VENDE casa con huerta, cerca Santiago. Razón: Teléfono 3371. - Santiago.

VENDESE casa desahogada en calle San Lorenzo, num. 63. Informes: San Lorenzo, 76.

SUBASTA VOLUNTARIA. Domingo, 30 de julio, a las doce

RA marca en televisión. Comercial Mateo. - Santiago.

TRASPASOS

TRASPASO BAR bien situado y acreditado. Informes OURO Propiedad Inmobiliaria. Rúa Villar, 31-1.

TRASPASO local. Lugar muy céntrico, p.á toda clase negocios. - Condiciones inmejorables. Informes, Ruedas, 1-3.º

excelente estado, con bañete y demás accesorios, precio razonable. Informes, Trobante, 11. Tel. 3180. - Santiago.

PARADA DE TAXIS SAN ROQUE. Delmiro Basco, teléfono 1977, ofrece sus servicios al público en general. - Santiago.

VENDO MORRIS 11 HP. cuatro marchas, 15.000 pesetas. Teléfono, 1481.

VENDO LAMBRETA

VENDO MORRIS 11 HP. cuatro marchas, 15.000 pesetas. Teléfono, 1481.

VENDO MORRIS 11 HP. cuatro marchas, 15.000 pesetas. Teléfono, 1481.

TRASPASOS

TRASPASO BAR bien situado y acreditado. Informes OURO Propiedad Inmobiliaria. Rúa Villar, 31-1.

TRASPASO local. Lugar muy céntrico, p.á toda clase negocios. - Condiciones inmejorables. Informes, Ruedas, 1-3.º

excelente estado, con bañete y demás accesorios, precio razonable. Informes, Trobante, 11. Tel. 3180. - Santiago.

PARADA DE TAXIS SAN ROQUE. Delmiro Basco, teléfono 1977, ofrece sus servicios al público en general. - Santiago.

VENDO MORRIS 11 HP. cuatro marchas, 15.000 pesetas. Teléfono, 1481.

VENDO LAMBRETA

VENDO MORRIS 11 HP. cuatro marchas, 15.000 pesetas. Teléfono, 1481.

VENDO MORRIS 11 HP. cuatro marchas, 15.000 pesetas. Teléfono, 1481.

VENDO MORRIS 11 HP. cuatro marchas, 15.000 pesetas. Teléfono, 1481.

VENDO MORRIS 11 HP. cuatro marchas, 15.000 pesetas. Teléfono, 1481.

VENDO MORRIS 11 HP. cuatro marchas, 15.000 pesetas. Teléfono, 1481.

VENDO MORRIS 11 HP. cuatro marchas, 15.000 pesetas. Teléfono, 1481.

Los prospectos de un futuro que ofrece claramente la concentración y el consiguiente mejoramiento de cultivos y rendimientos de productos agrícolas y ganaderos, es un resultado que se verá reflejado en las ventas de los productos agrícolas y ganaderos, a la vez que en el bienestar de los agricultores y ganaderos que son la mayoría de la población económica y social de esta zona.

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

deportes

Ladislao Kubala, internacional en tres países y director de la primera Escuela de Fútbol de España

"Estoy convencido de que la idea del señor Llaudet será un éxito"

«En Cataluña hay muchos jugadores jóvenes con enormes condiciones»

(Una información de "Europa-Press", por Henry Tardieu, para EL CORREO GALLEGO).

Es poco frecuente que un jugador de fútbol, jugador excepcional además, se retire de su profesión cuando todavía se encuentra capacitado, por clase, por afición y por facultades, para seguir siendo útil a su club y al propio fútbol nacional. Ladislao Kubala, sin embargo, considerado como uno de los mejores futbolistas de todos los tiempos, ha cogido en plan oficial definitivamente las zapatillas con tacos. Kubala, claro está ha tenido sus importantes razones. La Escuela de jugadores de su club, el Barcelona, que se encuentra ya dirigiendo desde hace algunos días, ha sido esa razón principal que ha hecho posible que el gran Kubala deje de entusiasmar a todos los públicos con su técnica y sus condiciones físicas de superdotado.

—He dejado el fútbol —explica el propio Kubala, muchacho correcto, educado y amable donde lo haya— por varios motivos. En primer lugar —continúa— porque siendo tan grande mi cariño hacia el Barcelona, consideraba obligada la retirada cuando en los últimos tiempos venía sufriendo bastante por culpa de una lesión en la espina dorsal que me atacaba al nervio ciático. Yo estoy bien de facultades y creo que podía haber seguido jugando dos o tres años más, pero al no tener la seguridad de terminar luego haciéndolo sin inferioridad física, he creído más correcto y honrado abandonar el fútbol, sobre todo estando como estoy convencido de que al frente de la recién fundada Escuela de jugadores de mi club puedo ser inminentemente más útil a sus intereses.

CONFIANZA

—¿Tanto confía en las posibilidades de la Escuela de jugadores?
—Confío totalmente. Es la primera vez que va a intentarse algo parecido en España, pero tengo el buen antecedente de la Escuela de jugadores de mi país natal, Hungría. Allí, en Budapest, yo mismo fui alumno de una de estas escuelas y se su importancia y su valor.
—¿Estima que en España será tan fácil alcanzar los fines buscados en este tipo de escuela como en Budapest?
—En Barcelona existe una afición enorme entre los jóvenes y éstos, por otra parte, poseen una calidad innata excelente.
—¿Algunos aficionados, pensando que el jugador nace y que no se hace, tienen que la escuela barcelonista, aunque ideal en principio, sea luego un medio fracasado al no salir jugadores de auténtica calidad o al no decidirse el club a utilizarlos para su primer equipo; ¿que opina usted de todo ello?

Kubala apenas piensa la respuesta. Recordando su propia experiencia húngara, nos responde rápidamente, con una gran seguridad y claridad de su respuesta.
—Mire, en Budapest, y lo recordo como ejemplo, de aquella gran escuela salieron jugadores tan famosos luego como Bozsik, el mejor volante que he conocido; Grosits, el formidable portero de la selección; Hudegkuti, un centro delantero magnífico; Kocsis, "Cabeza de Oro"; los excelentes defensas Lorant y Lantos, y además y para no hacer interminable la lista, el extraordinario Puskas, del que no es preciso hacer elogios.
—Eso fue en Hungría...
MATERIA PRIMA

—Ya digo que en Barcelona existe también lo principal: materia prima. De veras, estoy convencido de que la Escuela puede ser un éxito formidable del Barcelona. De ella surgirán grandes jugadores para el club. Nuestro presidente, el señor Llaudet, considero que ha tenido un gran acierto al crearla.
La Escuela de jugadores jóvenes de Barcelona ha comenzado ya a funcionar a las órdenes de Kubala. Lo hablamos a este de los muchachos que pueden ir a ella.
—Lo ideal es observar a muchos jugadores jóvenes y quedarnos luego con los mejores. Luego, de estos cien serán elegidos gru-

"CONMIGO, DE LA ESCUELA DE BUDAPEST SALIERON TAMBIEN FIGURAS COMO PUSKAS, BOZSIK, GROSITA, HEDEGKUTI, KOCSIS, LANTOS, ETC
"ME HE RETIRADO DEL FÚTBOL PORQUE PODIA HACERME FALLAR CUALQUIER DIA MI LESION EN EL NERVIU CIATICO"
"SELECCIONAREMOS CIENT JUGADORES Y HAREMOS CURSILLOS DE VERANO EN PLAN DE ENTRENAMIENTO PARA GRUPOS DE VEINTICINCO"



KUBALA

pos de veinticinco para hacerlos pasar por cursillos veraniegos de un par de meses, a lo largo de los cuales, internos todos los jugadores desde luego, se les darán clases de toda índole.
—¿No será la Escuela un trabajo demasiado abrumador para usted?
—Nuestra idea es pedir colaboración a los más destacados entrenadores regionales, así como a grandes jugadores veteranos como Zamora, Alcántara, Samitier, Blosca, Basora, Gonzalvo, etc.
—¿Cómo será internamente la Escuela?

LA ESCUELA

—Está instalada en principio en la zona de deportes de la sociedad y no faltarán gimnasios, comedores, dormitorios para sus internos, salas de estudio ni salas médicas y de cualquier otro tipo poco menos que obligado. Deseamos también que, además de las enseñanzas meramente

IV Curso Nacional de Medicina Deportiva

Será inaugurado en Barcelona el día primero de agosto

MADRID, 27. — El día primero de agosto comenzará el IV Curso Nacional de Medicina Deportiva, que por deseo expreso de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes se celebra este año en Barcelona para facilitar a los médicos deportivos de aquella región, su participación en dicho curso.
Más de doscientas solicitudes han sido presentadas hasta el momento, por médicos deportivos de toda la región catalana y de Aragón, Valencia y otras regiones cercanas. La selección de admitidos se hará de acuerdo con los méritos puntuales realizados en baremos que ha sido enviado a los distintos solicitantes.
Como en años anteriores, bajo la jefatura del Servicio de Medicina Deportiva de la Delegación Nacional, que preside el profesor Fernández Cabezas y a través de la comisión de enseñanza de la Federación Española de Medicina Deportiva, que preside el doctor Camúñez Pajares, estos cursos han de desarrollarse bajo las enseñanzas de profesores de Facultades de Medicina, entre los que se encuentran los señores Fernández Cabezas, Fernández Cruz, Gil-

ber Queralto, Plulasch, Pérez Casas, Gandarias Bajón y otros hasta completar un total de dieciséis catedráticos universitarios a cargo de los cuales correrán las diferentes lecciones magistrales.

Además en número de cincuenta y seis intervendrán profesores adjuntos de las diferentes facultades de Medicina españolas y médicos dedicados desde hace años a la Medicina deportiva, doctores Navés Janer, Cabot Boix, González Simón, Gallea Muñoz, Figueras Annella, Gutiérrez Salgado, Estruch Batlle, Mestre, etcétera, y colaborarán en la parte técnica deportiva preparadores y entrenadores nacionales, así como presidentes de Federaciones y altas jerarquías del deporte, entre ellas, el general Aguilera, señores San Román, Serrano de Pablo, Samaranch, doctor Hagemo, etc.
El curso se desarrollará en la Academia de Ciencias Médicas de Barcelona y Facultad de Medicina, en su parte teórica y en Instituciones y centros médico-deportivos, las prácticas médico-deportivas. — Alfili.

El fútbol profesional en Francia tiene poca vida

Sólo seis u ocho clubs se defienden bien

PARIS, 27. — El periódico "Paris Presse" publica un artículo en el que dice que "el fútbol profesional en Francia tiene poca vida".
Se revela que el déficit general del fútbol profesional representa una cantidad superior a diez millones de francos nuevos (unos 120 millones de pesetas), aproximadamente. Analizando la causa del gigantesco déficit, el periódico señala la evidencia de que el público francés que asiste a los partidos, unos cinco millones es muy inferior al público de otros países.
Se indica que en Inglaterra asisten anualmente a los parti-

dos unos 32 millones de personas, Italia 12 millones, Alemania, once, y España nueve y medio.
Se recalca que el fútbol francés no ofrece las mismas ventajas que se ven en otros países, como por ejemplo los modernos estadios, los ases internacionales del fútbol, la publicidad y las apuestas benéficas.
Sólo seis u ocho clubs se defienden en Francia. Que son el Racing Club de París, el Monaco, que está apoyado por el príncipe Rainiero, el Stade Français, Burdeos, Marsella y el Reims.
Los otros clubs viven precariamente. Los más necesitan ayuda financiera de los municipios respectivos.
Se señala una posible solución que es que los clubs tengan libertad para alquilar jugadores profesionales, semiprofesionales y amateurs similar a lo que se hace en Alemania. La actual situación es absurda. — (Alfil).

El Barcelona tiene el propósito de traspasar a Tejada al Real Madrid

BARCELONA, 27. — Se encuentra en esta ciudad el que fue secretario técnico del C. F. Barcelona, y hoy día técnico del Real Madrid, José Samitier.
La directiva azulgrana va a realizar una gestión cerca de Samitier, relativa a un posible traspaso del extremo internacional Tejada al Real Madrid. El intento se cree no tendrá éxito.
EL MADRID QUIERE LLEVAR A ARAQUISTAIN EN SU JIRA POR AMERICA
SAN SEBASTIAN, 27. — Ha llegado a esta capital, el gerente del Real Madrid, don Antonio Calderón.
Se cree que la visita del señor Calderón no tiene más objeto que entrevistarse con los directivos de la Real Sociedad, para que autoricen al guardameta Araquistain para que pueda formar parte de la expedición deportiva del Real Madrid a América. — Alfili.

Nuevo record de un coche Ferrari

MILAN, 27. — Richie Gunter, de los Estados Unidos, en un nuevo Ferrari 247 con motor en la parte posterior, ha establecido un nuevo record para la Vuelta, durante las pruebas en el circuito de Monza.
Gvinther, que conducirá el nuevo bólido en el gran premio de Pescara el 15 de agosto, realizó la vuelta en un minuto 40 segundos 7.10 a una media de 201,557 kms. por hora. Supone 4 10 de segundo más rápido que la marca anterior establecida en marzo último. (Alfil).

J. Pardo Bedía
MEDICO OCULISTA
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8
Dulores, 88, primer piso
FERROL

El Club Santiago ante la próxima temporada de Liga

Fué designada una Comisión Gestora

El problema de siempre del Club Santiago, es decir los primeros preparativos para la próxima temporada de Liga, fue planteado en una reunión de directivos y socios previamente convocados, pero sin carácter de asamblea, que tuvo lugar ayer en el local social. Presidió don Santiago Méndez, presidente de la Junta Directiva, que está dispuesto irrevocablemente a dimitir el cargo, por entender que su gestión está terminada.
Se expusieron los problemas del primer equipo santiagués, que son los de todas las temporadas por esta época, si bien en los momentos actuales el Club Santiago ofrece un balance económico bastante de dudas y con una determinada cantidad disponible para los primeros gastos.
Tropezaron los reunidos con el inconveniente ya conocido, el de hacer frente a la tarea de fichajes. Pero fue criterio invariable, visto el panorama que se presenta, el de afrontar la situación incorporando al equipo jugadores de la cantera local.
La reunión fue prolongándose en una serie de intercambio de pareceres, que en determinados momentos se inclinaban por la resolución de poner en manos de la Federación Regional de Fútbol el destino del Club Santiago. A última hora se impuso el clima favorable a intentar un sacrificio más para el que se espera contar con el unánime y favorable reacción de los santiagués, constituyéndose para ello una Comisión Gestora encargada de estudiar la posibilidad de realizar los primeros fichajes. Esta Comisión Gestora quedó presidida por don Jesús Glanz Puente y formada por don Manuel Mato Turnes, don Manuel Bóo López, don Manuel Mejuto Fernández y don Enrique Campos Gómez.
Siempre dispuestos a defender e impulsar la causa deportiva del Club Santiago, trataremos de estar en contacto directo con los comisionados, en favor de cuya gestión pedimos desde aquí la más entusiasta colaboración de la acción local y especialmente de aquellas personas que pueden contribuir eficazmente a vencer las dificultades económicas que de momento se presentan. De ella depende que el Club Santiago participe la próxima temporada en la competición de Tercera División de Liga.

TIRO EN LABACOLLA

Ayer se disputaron las primeras pruebas

Dieron comienzo las primeras pruebas de tiro disputándose la del tiro al plato. El recinto del Campo de Tiro de la Ciudad Deportiva del Aero Club presentaba un aspecto espléndido. A la hora anunciada para la primera prueba ya habían llegado numerosos tiradores nacionales y portugueses, que se saludaron efusivamente. La organización es perfecta. Los tres árbitros y el director de tiro ocupan sus puestos. Las mesas de control funcionan con el mayor orden.
Se tira la prueba Apertura con 5.000 pesetas, que finaliza con el siguiente resultado:
Primero Alvaro Ortiz (Valladolid), 19-20; segundo, Antonio Colra (Santiago), 18-20; tercero, Al-

Baloncesto en la Quintana



Equipo femenino del Club Medina, de La Coruña, que venció a una Selección Gallega por 61-12. — (Foto Santos)



La Selección Nacional Juvenil de baloncesto, que ganó a la Selección Gallega en la Quintana, por 68-43, con su capitana, Mariña García Carranza, de Sevilla. — (Foto Santos)

Liga Americana de fútbol

El Español venció a un equipo israelí

NUEVA YORK, 27. — En partido internacional de fútbol, correspondiente a la Liga Americana, el Español de Barcelona ha vencido al Petah Tikvah, de Israel, por 4-1. El primer tiempo terminó con el resultado de 3-0. El Estrella Roja, de Yugoslavia, ganó por 3-0 al Rapid de Viena.
Con estas victorias, ambos equipos, el Español y el yugoslavo, se hallan empatados a puntos en tercer lugar.
Los goles del Español fueron marcados, en el primer tiempo, por Carranza (2) y Sastre y en el segundo, por Antonio Campa.
Con su victoria, el Español ha terminado su actuación en el torneo, habiendo ganado tres partidos, empatado uno y perdido tres. — Alfili.

Hokey sobre patines

El Español de Barcelona ganó el torneo de Vigo

VIGO, 27. — En el pasado deportivo se celebró la tercera y última jornada del torneo nacional de hokey sobre patines organizado por la Comisión Provincial. Concurrieron numerosos equipos. En el encuentro decisivo el equipo del Barcelona hizo una exhibición ante la selección que llega a la que venció por 24 tantos a uno.
Luego, contendieron el Real Club Deportivo Español de Barcelona y el Infante de Sagre, capitaneado por el Norte de Portugal. El mejor juego del campeonato español se puso de manifiesto desde el primer momento en que tomó la iniciativa y dominó con facilidad. Se apuntó la victoria por 8 a 3.
El alcalde de Vigo y el concejal de Portugal hicieron un entrega de los trofeos, primero al campeón del torneo, el Español de Barcelona, y después al Barcelona y al Infante de Sagre. — Alfili.

Nota del Club Arenal

Asamblea General de Socios
Esta tarde en el local social, las siete y media de la tarde, en primera convocatoria y a las ocho en segunda, se celebrará Asamblea General de Socios, con arreglo al siguiente Orden del Día:
1. — Informe de la Situación económica y deportiva.
2. — Elección de nuevo Presidente.
3. — Renovación Junta Directiva.
4. — Ruegos y Preguntas.
Se ruega a todos los Socios de este Club, la asistencia a la misma, pues de ella depende el mayor éxito en el futuro de esta Sociedad.
LA DIRECTIVA

SANATORIO PROFESOR VILLAR IGLESIAS
Cirugía del Riñón
Vejiga y Prostata
Teléfono 1304
General Pardiñas, 1
Santiago de Compostela

